

# **PARROCCHIA SANTA MARIA ASSUNTA** **38016 MEZZOCORONA**

Piazza della chiesa, 21 - telefono: 0461 60 37 81  
sito internet: [www.mezzocorona.diocesitn.it](http://www.mezzocorona.diocesitn.it)  
e-mail: [mezzocorona@parrocchietn.it](mailto:mezzocorona@parrocchietn.it)

**DOMENICA IV di PASQUA – 21 aprile 2024**

## ***IL BEL PASTORE***

Nella traduzione italiana della Sacra Scrittura dai testi originali della Bibbia, voluta dalla Conferenza Episcopale Italiana, in un linguaggio accessibile alla gente del nostro tempo, che usiamo nelle celebrazioni liturgiche, non sempre è stato possibile tradurre letteralmente i testi. Ad esempio, l'espressione ebraica per indicare che si vuole bene a una persona, afferma: "Io ti amo con tutte le mie viscere (le mie budella)!". Per il semita, infatti, è la pancia il luogo dei sentimenti; quella parte del corpo umano tanto vicina al nascere della vita umana nella donna. Noi, invece, usiamo dire: "Ti amo con tutto il cuore!", anche se sappiamo bene che il cuore è solo un muscolo. Per noi è il cuore la sede dei sentimenti. Quindi la traduzione deve adattare il linguaggio a quello che la gente pensa, esprime e capisce.

Anche il Vangelo di questa IV domenica di Pasqua andrebbe tradotto in modo diverso; forse non se n'è avuto il coraggio. Gesù, infatti, afferma secondo il testo greco originale: "Io sono il pastore, quello bello!". Non solo il "Buon Pastore", ma il pastore che porta in sé la bellezza di Dio. L'ideale greco del "bello e buono", che caratterizza la persona umana; quell'idea classica di una perfezione dell'uomo e potremo dire anche di Dio, il bello e il buono supremo. Qui si trova la prospettiva della bellezza come perfezione, come ordine, come splendore. Si potrebbe dire di più: come verità e non solo apparenza. Gesù si presenta a noi come un pastore vero da cui ti senti attratto. Non è un mercenario, non è un tipo brutto e infido. Anche nel nostro linguaggio si usa questa espressione per indicare qualcuno che ci dà fiducia, dicendo: "È una bella persona!". Con questo intendiamo la sua bontà, la sua onestà e anche la sua simpatia, indipendentemente dall'aspetto fisico. Una bellezza che è sinonimo di conoscenza; conoscere come possibilità di gustare, di ammirare e di lasciarsi affascinare. Questa è anche la realtà di Dio: bellezza senza macchia. Conoscere Dio è quindi conoscere la verità per la via della bellezza. Lui solo è in pienezza il vero, il bello, il buono.

**Don Giulio**

## CELEBRAZIONI LITURGICHE della SETTIMANA dal 21 al 28 aprile 2024

giorno	ora	oggetto e luogo della celebrazione
<b>DOMENICA</b> <b>IV di PASQUA</b> <b>21 aprile</b>	<b>09.00</b> <b>18.00</b>	<b>GIORNATA DELLE VOCAZIONI</b> <b>Santa Messa nella chiesa parrocchiale</b> <b>Santa Messa nella chiesa parrocchiale</b>
<b>LUNEDÌ</b> <b>22 aprile</b>	<b>08.30</b> <b>16.00</b>	Santa Messa in cappella di San Gottardo Santa Messa nella casa di riposo
<b>MARTEDÌ 23.04</b>	<b>08.30</b>	Santa Messa in cappella di San Gottardo
<b>MERCOLEDÌ</b> <b>24 aprile</b>	<b>08.30</b> <b>20.00</b>	Santa Messa in cappella di San Gottardo Santa Messa nella chiesa parrocchiale
<b>GIOVEDÌ 25.04</b> <b>San Marco,</b> <b>evangelista</b>	<b>08.30</b> <b>18.00</b>	Santa Messa in cappella di San Gottardo <b>ROGAZIONI MAGGIORI al Capitello di</b> <b>San Marco, via San Marco</b>
<b>VENERDÌ 26.04</b>	<b>08.30</b>	Santa Messa in cappella di San Gottardo
<b>SABATO</b> <b>27 aprile</b>	<b>19.30</b>	<b>Santa Messa nella chiesa parrocchiale</b> animata dai bambini di 5 <sup>a</sup> elementare
<b>DOMENICA V di</b> <b>PASQUA 28.04</b>	<b>09.00</b> <b>15.00</b> <b>18.00</b>	<b>Santa Messa nella chiesa parrocchiale</b> <b>Celebrazione Sacramento del Battesimo</b> <b>Santa Messa nella chiesa parrocchiale</b>

- ❖ Lunedì 22 aprile alle ore 20 nella sala “Chini” della casa parrocchiale: Scuola della Parola sul Vangelo di Luca (22, 21-38).
- ❖ Martedì 23 aprile ad ore 16 in sala “Chini”: incontro mensile del gruppo interparrocchiale di Azione Cattolica.
- ❖ Martedì 23 aprile ad ore 20.30 nella cappella di San Gottardo: II incontro del **corso lettori** della Zona Pastorale con don Giulio Viviani.
- ❖ Mercoledì 24 aprile: vendita piante da fiore da parte della **Fra-ternità Francescana Rotaliana** presso l’atrio del teatro San Gottardo.
- ❖ **Giovedì 25 aprile ad ore 18** in occasione della festa di San Marco e delle **Rogazioni Maggiori**: canto del Litanie dei Santi, invocando l’aiuto di Dio, e benedizione del restaurato capitello in via San Marco.

### OFFERTE RACCOLTE IN PARROCCHIA NELL’ULTIMA SETTIMANA

Sante Messe: € 199.12; lumini in chiesa e cappella S Gottardo: € 156.92; riviste: € 3.55; cassette in chiesa: € 21.31; per la Grotta in chiesa € 28.00; per le attività pastorali: € 70.00; per il Bollettino Parrocchiale: € 10.00.

Dalla parrocchia è stato versato un contributo di € 300.00 all’Università Cattolica del Sacro Cuore, in occasione della Giornata ad essa dedicata.

Coordinate di riferimento del conto intestato alla PARROCCHIA SANTA MARIA ASSUNTA - MEZZOCORONA presso la filiale di Mezzocorona della CASSA DI TRENTO - IT60P0830435030000078002704

## Intenzioni ricordate nella Santa Messa dal 21 al 28 aprile 2024

<b>DOMENICA</b> <b>21 aprile</b>	<b>PER LA COMUNITÀ</b> d.to Facci Marcello d.to Veronesi Mario d.ta Sartori Lucia Secondo Intenzioni Offerente	d.to Paoli Cornelio d.ta Lechthaler Job Paolina d.ti Weber Giuseppe, Gisella e Giorgio d.ta Gottardi Modesta
<b>LUNEDÌ</b> <b>22 aprile</b>	d.ta Agostini Maria Pia d.ti Tarter Renzo e Maurizio d.te T. Maria, V. Maria e Rica d.to Cristani Giovanni (da APSP Cristani-De Luca)	ann. Tonetti Claudio d.ta Cubeddu Teresa d.to Flaim Enrico d.to Flaim Paolo d.to Luchi Franco
<b>MARTEDÌ</b> <b>23 aprile</b>	d.to Telch Mario d.ti famiglie Dell'Orto e Dorigati d.ta Manzati Rosa Celeste	d.ta Zeni Oliva d.to Labinaz Vitaliano
<b>MERCOLEDÌ</b> <b>24 aprile</b>	d.ta Endrizzi Chiara d.ta Berlanda Elia	ann. Coletti Afra <b>d.to Gino Dalri</b>
<b>GIOVEDÌ</b> <b>25 aprile</b>	Per Vivi e Defunti Confrat. S.S. d.to Chiettini padre Emanuele d.to Agostini Mario	d.to Visintin Massimo ann. Zorzon Angelo e Irma d.to Carli Marco
<b>VENERDÌ</b> <b>26 aprile</b>	d.to Donati Pierfranco d.to Rossi Diego	d.to Coletti Aronne ann. Postal Gino
<b>SABATO</b> <b>27 aprile</b>	d.ta Eder Giuseppina d.to Manzati Giuseppina	d.ti Bampi Paolina, Fortunato e Andrea
<b>DOMENICA</b> <b>28 aprile</b>	<b>PER LA COMUNITÀ</b> d.ta Sartori Lucia d.ti Giovannini Paride e Adelaide	d.ti Conci Luigi e Anna d.ta Paris Elsa d.ti Sandri Giovanni e Silvia

### **ORARI delle CELEBRAZIONI**

#### **GIORNI FERIALI:**

**Santa Messa da lunedì a venerdì ad ore 8.30 nella Cappella di San Gottardo;**

**mercoledì, anche ad ore 20, Santa Messa nella chiesa parrocchiale.**

#### **MESSA FESTIVA della VIGILIA:**

**sabato e vigilie ore 19.30 in chiesa.**

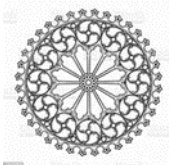
#### **MESSE FESTIVE:**

**domeniche e feste ad ore 9.00 e 18.00 in chiesa.**

**CONFESSIONI: giovedì ore 9-10; sabato ore 15-16.30.**

\*\*\*

L'Ufficio parrocchiale è aperto dal **lunedì** al **sabato** – dalle **ore 9.- alle ore 11.-** (il parroco è presente di solito al mattino di lunedì – giovedì – venerdì e sabato; o su appuntamento anche nel pomeriggio).



## **ZONA PASTORALE MEZZOLOMBARDO**

Per conoscenza:

### **Lettera alle Imprese di Pompe Funebri della nostra zona.**

Con questo scritto intendiamo comunicarvi alcune indicazioni, che abbiamo condiviso come parroci, per la celebrazione cristiana cattolica del **Rito delle Esequie** nella nostra zona pastorale (Rotaliana, Cembra, Lavis, Paganella).

1. La celebrazione delle esequie rappresenta il momento del commiato cristiano dal fedele defunto. Il rito funebre va, quindi, concordato dai familiari e non solo dal rappresentante della ditta con il parroco del luogo.
2. L'**orario** della celebrazione delle esequie è stabilito di comune accordo tra il parroco, i familiari e il responsabile della ditta di pompe funebri, scelta dalla famiglia stessa.
3. La celebrazione delle esequie può prevedere, secondo il rito della Chiesa, la Liturgia della Parola o la Santa Messa, secondo la prassi delle diverse parrocchie.  
Per questo negli avvisi si usi normalmente l'espressione: **“Il rito delle esequie sarà celebrato nella chiesa di... ad ore ...”**.
4. La salma del defunto potrà essere portata in chiesa normalmente **al massimo un'ora prima della celebrazione**. Eccezioni vanno concordate con il parroco.
5. Anche la preghiera del **Rosario** (che non è obbligatoria) o una Veglia funebre, se richiesta, va concordata tra i famigliari e il parroco in orario da determinare.
6. Sia detto esplicitamente ai famigliari del defunto che **non esiste alcuna “tariffa” per la celebrazione delle esequie, né la parrocchia riceve denaro dalle ditte di servizi funerari**. La famiglia della persona defunta è invitata, se lo desidera, a devolvere un'offerta alla parrocchia per le sue concrete necessità (ed eventualmente per il coro), secondo la propria sensibilità e le proprie disponibilità. Altre raccolte di denaro per lodevoli scopi benefici vanno effettuate fuori dalla chiesa e dalla stessa celebrazione.
7. Nella chiesa non possono essere esposte corone di fiori: sono permessi solo alcuni mazzi di fiori. Ci sentiamo di chiedere, in proposito, la massima sobrietà (e di essere attenti a non lasciare bagnato e foglie sul pavimento).
8. Nel caso della cremazione, per la riposizione delle ceneri, il sacerdote o un ministro incaricato, da lui designato, potrà essere disponibile nei giorni e nell'ora concordati tra il parroco, la famiglia e l'impresa di pompe funebri.

Mezzocorona, 29 febbraio 2024

i parroci della Zona Pastorale